

30 ՓՈՐՍ.

Մանգրումի Էփեսոս

30 ՓՈՐՍ.

ՄԻԻՆՍՏԻ ԷՐՃԻԵՍՍ

1398 ՄԱՐՏ 10

24 ԻՆՃԻՍԻ ՍԵՆԷ

ՍԵՆՏԻՊԻ ԻՄՓԻԵՍՏՆՈՐ ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ՃԵՄԱԶԻԻԼ ԷՎՎԷԼ 13

ԹԵԼԵԿՐԱՖ

Բարիւ 19 մարտ
Ինչուհոն շիրքէթինին բէյլիսի
Պոնթու վէ միւտիւրիւ Մ. Թէտէրի
պիտայեթէն պէշ սէնէ միւտտէթէ,
մահքիւմ օլմալարը իւզէրինէ խ-
թինաթ խտէրէք, պու տէֆա տի-
վանը իսթինաթ տախի, միւտտէթի
մահքիւմիւթէթլէրինի, իքի սէնէնէ
թէնքիլ իլլէմիշ տիր:

Մոնաօլէմին վաղապարտա զի-
մէտալ օլուպ, մադնուն օլանլար
հաղաքնա, ափլը ումուսի իլան
խալմէսինէ տայիր, էֆրատը ճիւմ.
հուրիյէթ թարաֆտարլարը թա-
րաֆնտան, մէճիլի մէպուսանա ի-
տիլէն թէքիլի բէտտ իլլէմիշ տիր:

Մէճիլի մէպուսան վէ այնտն,
բասգալեա միւտտէպէթիլլէ պու
կիւն թաաթիլ օլունարադ, նիսա-
նըն օնտօգուզուննու կիւնիւնէ դա-
տար թէթիլի թիթիմա իլլէմիշ տիր:

Աթինա 19 մարտ
Տիւրքունու խարիճիյէ իլլին, ադ-
տը միւթէսալլէր օլան, օն միլիօն
ֆրանգլըք խիթիլարադ, պու կիւն
ադտ օլունմուշ տուր:

Պէրլին 20 մարտ
Բէթէրպուրկտան ալլանս խա-
պէրլէն կէօրէ, տախիլիյէ նէ-
զարէթինին, պու օն սէնէ հիտապա
թը բոյեթթ օլունմաղա պաշլանմըշ
տըր:

Սուրէթի մէվաւ գատա բիւլաեթ
օլունտուղունա կէօրէ, հալեա մըգ-
տարը մաալիւմ օլմաեան իհթիլա-
սաթտա պիր չօգ. գէվաթ գիլմէտ-
խալ իմիշ:

Լօնտրա 20 մարտ
Լօրտ Տիւֆէրին մայիսին օնուն.
ճու կիւնիւ, Տէրիտատէթ թարի-
դիլլէ Ինկիլթէրաեա կէլէճէք տիր:
Սըր Գօլլէն վէ Պոթըրօն, էմ-
լաքը էմիլիյէ մէսալիհինի թէս-
վիյէ, վէ պիր եէնի խիթիլարադ
ադտ իլլէմէք իւզրէ, էվրօրաեա
միւթէվէճիհին, Գահիլէտէն հա-
րէքէթ իլլէմիշ տիր:

ՏԱԽԻԼԻՅԵԷ

Պուլկարիսթան իմարէթի վար-
նա վէ Բուսնուգ տէմիր եօլ խաթ-
թընն, Ինկիլթ շիրքէթինտէն մու-
պայեասը գըմնտա միւղաքքէրէնէ
իպթիտար օլունտուղու, զազէթա-
լարաա եաղըմըշ խաթ, Պու տէֆա
եինէ ալլանս մաալիւմաթա նաղա-
րէն, միւղաքէրաթը մէգքիւրէ ֆա-
սըլ բէգիր օլմադ. իւզրէ իմիշ:

— Պուլկարիսթան իմարէթի, մէգ-
քիւր խաթթը մուպայեա իթտիք.
տէն սօնրա, Բուսնուղլարըն բլանը
իւզրէ, Սօֆեատան Ձիլթօվալ տա-
խի ասկէրի պիր չըմէնտըֆէր ինչա,
վէ պուսուն պիր շիւպէսինի, Բուս-
նուգ խաթթընա իլլթիտադ խտէ-

ճէք, վէ Ձիլթօվալ, Թունա իւզէ-
րինտէ պիր տէ քէօրիւ եաղըլադ,
Պուլկարիսթան վէ Բուսնուգ վէ
Բուսնու չըմէնտըֆէրլէրի պիրլէշ-
տիլլէճէք իմիշ:

— Տիւնքի կիւն Մուսաանէ սան-
տալըլարընտան Թէմէլ նամընտա
պիր սանտալըլը, Գարա-քէօլ խա-
քէլէսինտէն իքի միւշթէրի ալլադ
Սիրքէնի խաքէլէսինէ չըգարաղընը
միւթէտադգադ, ֆիւճէթէն վէֆաթ
իթտիլի իլլալիլի տիր:

— Ալմանեա սէֆիլի Մ. Բատօվիշ
ճէնտալլէրի, բազար իրթէսի կիւ-
նիւ, վաղը օլան միւտտաթէլի սէ-
նիյէ իւզէրինէ, հուզուրու Հիւ-
մաեունա չըգմըշլար տըր:

— Պաղտատա գատար ինչա օլու-
նաադ օլան չըմէնտըֆէր իմթիեա.
զընն, ֆէնէլլէրի միւտիլի Մ. Գօլ-
լաա իհանս պուրուլաուղու իլլի-
տիլլէքտէ խտէ տէ, պու հալաթիս
հէր հալաթ թաաթիլ վէ միւթէթաճ տըր:

— Ղազէթաթըն մաքինեա դօ-
նուլաադը վազրիլ իլլիթիլիլիլլէ
կէօրէ, էթ-մէյտանը թարաֆնտա
վազը Թաշ-գատապտա, պիր իսլաւ
մահէլլէսինտէ, խանէնի պիրինտէ
պիր գատընն իլլէրուէն պիր էր-
քէք ալաղըլը գապըթաեա խապէր
վիրլիլլէսի իւզէրինէ, խանէ պասը-
մըշ, վէ իլլէրուտէ պուլունան տէ-
լիլլալը սիլահա տալլանտըլընտան,
գապըթա թարաֆնտան տա մու-
գուպէլլէսի պիրլիլլէ խալիլիլլէ, վէ
պիր գաշ քիլի մէճուր օլմուշտուր:

Պու հալաթիսին թահգըլաթընա
վազթիլիլլէ պուլունմաղա, քէ-
մալի իհթիլեաթ իլլէ տէրճ խտէրիլլէ,

— Տաւալա իլլապաթաթէսինի պաղը
նօգթալարընը թէտգք իթմէք իւզ-
րէ, էվլլէլլէ կիւն, Տէրիտատէթ
սէֆաթէթլէրի թէրճիւմանլարը, Ալ-
մանեա օնֆաթէթլիսանէսինտէ ին-
թիլա իթմիլլէր տիր:

Ժուրնալ Եր Գօնթմանթինօթըն
բիւլաեթլիլլէ կէօրէ, միւտտիլլէյ-
հիւմ թէրճիւմանլար, մէգքիւր նի-
գաթիւմանի պաղը ճիհէթլէրինի,
էսկի մուհհէտէլլէրին տէքեաթընա
մուղաեիր պուլաուղլարը ճիհէթլէ,
կէլէճէք ճիւմա իրթէսի կիւնիւ,
մէվաաթը մէգքիւրէ իւզէրինէ միւ-
ղաքէրէ իլլէմէք իւզրէ, եինէ թօ-
լանաադալար իմիշ:

— Կէլէն բազար կիւնիւ, խարի-
ճիեա նէղաթէթի ճէլլէսինտէն, Ալ-
մանեա սէֆաթէթլիսանէսինտէ պիր
թահիլարաթ իրսալիլլէ, միւտտէթի
խիթաւ պուլաւադ իւզրէ օլան թի-
ճարէթ ահանմէսինի թաաթիլի
միւղաքէրէսինէ տալլէթ օլունտու-
ղու մէրլի տիր:

— Սըհիլի մէճիլի, կէլէն կիւն.
քի իթթիլաթիստէ, Իրան հուտու-
տունտան վիրուտ խաթն խապէրլէր
իւզէրինէ միւղաքէրէ իլլէմիշ տիր:
Հուտուտու մէգքիւրտէ գուհուր
խաթն խաթթալըլը թէտգք իլլէմէք

իւզրէ, պաղը տիլապաաթա միւ-
րէքքէպ պիր գօմիսին կէօնտէրի-
լէճէկինտէն, մահէլլինտէն պա թէ-
լէկաթ վիրուտ խտէճէք օլան խա-
պէր իւզէրինէ, մէգքիւր գօմիսին
Տէրիտատէթաթէն հարէքէթ խտէ-
ճէք իմիշ:

— Ումու մէճմուրիլլի վաղ ֆի-
եէնին, վաղթ ու զէմանլա իլլէ-
րի պաղլարընտա պուլունմաղալը, վէ
իպաաուլահըն միւհիմ մաալահաթ.
լարընն ուզուն միւտտէթ թէթիլի
օլունմաաթը, վէ մուղաեիր հարէ.
քէթաթ պուլունանլարըն տիւշարը
միւհաղաթ օլաաաղլարը, պու տէ-
ֆա եինէ էվգաթ նաղըլը բաշա հաղ-
լէթլէրի թարաֆնտան, նաղալը
ալլապաթա ալլանմաղա օլունաղու,
պու կիւնքի վաղըթա օգունմուշ
տուր:

ԲԵԼԼԻՎԱՆԼԸԳ

Գուվլէթէ տայիր սէյիլլէրէ, է-
հալի տայիմա զիեաթէ գօշուլար,
չիւնքի, ինսանըն իլք հիւնէր ու իֆ-
թիլալը օլ նօղթաաթա պաղալըլ
տըր, սայիր հիլ պիր հիւնէր ու սա-
նաթ, վէ իլմ ու ֆէնն եօգ իքէն,
ինսանլար անադ քէնտի վիճուտ-
ճա գուվլէթլէրիլլէ շէօհէթ վէ ա-
ղաթէթ քէնպ խտէպիլիլլէր տիր,
նաաթ քի, շիմոյի գաաար տախի
պէօլլէ տիր. նէրէտէ վէ գալիլի
էհալիտէ, ֆիլթիլլէ գուվլէթէ տա-
լիր սէմէրէ աղ խտէ, օլաաթ վի-
ճուտճա գուվլէթլէրէ զիեաթէ է-
հէմիլլէթ վիրլիլլէ. հաթթա, օլ-
տէրէճէտէ պուլունան խաղլար, եա-
լընըլ ինսանլարըն պիր պիրլիլլէ բէհ-
լիլլանլըլա չըգըշալարընա էհէմիլլ-
եթթ վիրլէրէք գանաթ կէթիլլէք
խաթէթաթլէրլինտէն, հօրօղլարը վէ
գօշ գօեուլարը, վէ էմալլէրինի
տախի կիւրէշտիլլէրէք, սէյր խալպ
սէֆա տուեալար: Հալէա Անտա-
լունուն պաղը մահէլլէրինտէ, նիլ-
աաաթալար, կէրէք եաաթ վէ կէրէք
աթ իւզէրինտէ, ճիրիլլէ վէ ոաթան
թաշըլա ճէնքլէլլէն չըգըշալարադ,
պիր պիրլէրինի գաթալարըն կէօղ-
լէրինի եաալաեապ չըգարըլար,
վէ պուսունլա էլլէնիլլէ ֆիլթիլլէր ի-
տէրլէր, վէ պիրլէրէք քէսան տա-
լի թէմաշաաթնտա հաղըր պուլու-
նաաթ, քէգալիք էլլէնիլլէ սէֆա
տուեալար վէ աֆէրլիլլէր օգուր-
լար:

Նաաթլէր սէյիլլէրէք, պու հալ
ինսանըն իլք հալի օլաաղընտան,
վէ ինսան տա իլք հալլինտէ հէր
եէրտէ սայրի պիր տէրէճէտէ պու-
լունտուղունտան, ինսանլար եալը-
նըլ Անտաղլար վէ եաաթա պու-
րաաթ պէօլլէ օլմաեալ, իլլա հէր
եէրտէ պէօլլէ օլմաշ տուր, վէ հէ-
լէ Բօմա իլլէ Ինքանիաաթ, մէգքիւր
բէհիլլանլըլ սանաթընա, էսկի վա-
ղըլլարաա, բէք չօգ էհէմիլլէթ
վիրլիլլէր տիր:

Երմալլէրտէ, մէտէնի աիւնեա-
տա պուսուն էհէմիլլէթի բէք չօգ-
էքալիլլէր տիր, չիւնքի, շիմոյի գուվ-
լէթ եէրինէ հիւքմ խաթն, հիւնէր
ու մարիֆէթ տիր, Յիլապը էսկի
վաղըլլարաա, հէր ճիհէթէք, վէ
հաթթա տէվլէթէ տէ պիրլէ, վի-
ճուտճա գուվլէթլէր բէք պիրլիլլէ
էհէմիլլէթի վար խաթ, չիւնքի, հէր
ոանաթըն էսաաթ կիտիպ գուվլէթէ
պաղալանմաղա օլունաղաթա պաշ-
ղա, ճէնքլէրտէ ասկէրլէր տախի,
գուվլէթ սայէսինտէ քէնպիլ ֆիլ-
թիլլէր խտէպիլլէքտէ խաթիլլէր.
վէ հաթթա, սօնրաաթ, ոանաթ-
լար պիրաղ իլլէրու կիտիպ տէ, օգ-
լար, վէ եալար, վէ զըրհար ինաա
օլունտուղա, գուվլէթէ տահա
զիեաթէ իհթիլաեաղա հաաթլ օլմաշ
խաթ, չիւնքի, հէր պիր ասկէրլէն,
քէնտի վիճուտի իւզէրինտէ, պէշ,
օն, վէ պէլլէր տէ եիլիլլէր օթուգ օգ-
ղալըլ գըրհար կիլիլլէթ թաշըլադ-
լըլը իլլիլլէր իլլէթաթիլլէր խաթիլլէր.
հալապուր շիմալլէրտէ խտէ, քէնպիլլէր
հիւնէր ու սանաթլար, մաքինալար
վէ ալլէթ ու էնկէլլէր սայէսինտէ,
տէկիլլէրալըլ գալիլլէր քէնքէք-
լէր, իլլա գաաթըլար վէ չօնուղլար
մարիֆէթլէրլլէ պիրլէ մէվլէր ին-
լալէ վաղիտիլլէրալլէքտէ տիրլէր
վէ էն զիեաթէ ըղպանտու, վէ ճէ-
սուր, վէ գաղաթան պիր տաթմ պի-
լէ, պիր տապալանմանըն, վէ ուֆաթը
պիր բէվլլէրըն իքի բարալըլ պիր
գուրչունու գարչըրընտա տիր տիր
տիլլէթէմէքտէ, վէ թէպիլլէ մէճ-
պուր օլմաթաա տըր. էվլլէթ, շիմոյի
տիւնեաթա, վիճուտճա գուվլէթ
եէրլինէ, անադ աղ ու տիրաեթթ,
վէ հիւնէր ու մարիֆէթ հիւքմ
իլլմէքտէ օլունաղաթա, գօնա
գօնա շէհիլլէրի, վաղթիլլէ տիւշ-
մէնլէրտէն մուհաթաղա իթմիշ պու-
լունան գալլէալար վէ գուլլէր եր-
գըլարադ, թաշարը պիրալարա խա-
թիլլէր օլունմաղաա տըրլար, չիւն-
քի, վաղթիլլէր եիլլէրէք պիր քի-
չիլլին գուվլէթլէրլինէ գարըլ գօնա-
պիրլէն պիր գուլլէ, պու կիւն պիր
աաթ իթթաալուն պիր թօրունաա տա-
եաթաթաթաա տըր:

Վիճուտի գուվլէթի սայէսինտէ,
կիւնտէ 5-10 զըշ. գաղաթալլէճէք,
չիւնտա եալլընըլ պիր համալըլը
գալլըլ տըր, վէ անընտա էն զի-
եաթէ էհէմիլլէթ վիրլիլլէր մա-
հէլլ, Թիւրքիալըլա մահադա պու-
րաաթ տըր, հալ պուր քի, պէշ, օն,
եիլլիլլէր սէնէտէն, վէ նիհաեթթ աղ
վաղըլլաթա սօղաղլար թանգիլ ի-
տիլլէրալլէ էվրօղա ուսուլլինտէ մա-
քինալար վէ ալապալար բէյաա օլ-
ունաղա կիպի, մէգքիւր համալըլը-
տան տախի, գէվալըլ խաղը գուր-
թուլաադ տըր:

Մաաթա քի ինսան անադ էլլին-
տէն կէլէնի եաաթալիլլէ, վէ ին-
սանլարըն խտէ իլք հալլէրի անադ-
էյլլէ օլապիլլէր խաթ, պիր շիմոյի
էսկի տաթմէլլէր անապաաթաեալըլ,
լալլին, պուսունլա պէրապէր, հէր
գանդի միլլէթ քի, հալէա քէնտի
խաղըլըլ վէ ալլէր խաաա չօնուգ-
լարըն, մէգքիւր էսկի գուվլէթ
տուլղուլարըլա պէպէր, վէ հա-
լէաա գուվլէթ սայէսինտէ կէլլին.
մէքլիլլէ թէլլիլլէր խաթ խտէ, անըա
զիեաթէսիլլէ աճըրըլ:

Հէր պիր միլլէթին էսկի պատմութիւնը, անճաղ վիճուածա դուրս վէթին վազաա վէ հիքմէթլէրիլէ տօրու տուրլար, հալպու քի մէտէնի միլլէթլէր, արթըզ օլ խուսուսարա էհէմմիլլէթ վերմէքտէն վազ կէչէրէք, թարիխլէրի պաշտա պիր նիգամա գօյմուշլարտըր, մասալլարը չըգարմըշլարտըր, վէ եալընըզ ֆազլէթ ճիհէթլէրէ թազ վիլլէթ վերմէքտէն պաշտալարտըր տըր. ֆազաթ, էսէֆ իսէրիլք, պիզտէ հալէա Հայոց պատմութիւն տէյի օգուլթ. տուրուլան չէյ, անճաղ վիճուածա գօզվէթ վազալարտը մասալլարըն. տան իպարէթ օլուպ, սալքի պաշտա հիւսնի իպարէթ սլըպ վէ թէշ. վիթ օլուսարազ սէվիլէճէք վէ իֆ. թիխար իտէճէք հիշ պիր չէյ պուլունմատըղընտան, թապիլթիլլէ հօնալարտա, մէզքիւր քիթապալարը օգուտուպ տէրս վիրաթլէրին. աէ, գէվալը չօնուղլարա, անճաղ գօզվէթ ճիհէթլէրի պիր չէվգու զալլէթ իլէ սէօլլէմէքտէ, վէ չօնուղլար տալի, գարըլար միսիլ. լու, քէնտիլէր գալիֆ օլուսըլարը ճիհէթլէ, գուզվէթէ տալի պուլունման մասալլարը, աշուրի մէրթէ. պէ արզու իլէ տիյնէտիլլէրինտէն (պուլունն իսպալընը հէր չօնուղլարէրինտէ, ալիգաթ իթմէք իսթէ. էէն հէր տուամ տալի կէօրէպիլիլ), մէզքիւր մասալլարը տիյնէտիլլէ, տուլլուլարը, անճաղ վէ անճաղ օճիհէթլէ ունանուղ տալար, վէ իշթէ պու սէպէպէ մէպնի տիր. քի, պիլիմ մէթլէ պլէրուէն չըգան չօնուղլարըն քեաֆֆէսլիտէ տալի, հէր առալլուտան զիւտտէ, մէզքիւր ըզպանտու տուլլա, գահրամանըղա. վէլ հասըլ վիճուածա գուզվէթէ, եանի ինտանըն իլք վէ եապանի հալլէրինէ տալի տուլլու վէ պիր մուհապպէթ կէօրիլմէքտէ տիր. Մէթլէպլէրիլիլտէն չըգըշ օլան իսթէտիլիլիլ պիր չօնուղլու, մէրադ. իտէրէք, աղընը վէ գալպիլիլ Եօլունըպ, պիր թէֆթիլիլ իտիլիլ պա. զընըք, օգուլմուշ օլուսըլու. Հայոց պատմութիւնտան, մէկէրչի, ֆազլիլէթէ, վէ քէնտիլլէ հիւսնի իպարէթ օլմազլըղա շալէթլէ պիր լազրրտը իշիտէպիլիլ իտիլիլ. իլք վէ սօն չէվգու զալլէթլէ սէօլլէքէճէկի չէյ, ֆալան եա ֆալան գահրամանըն գահրամանըղընտան իսպարէթ պուլունմադա տըր. վէ պու հալիսէ, պիլիմ էֆքեար ու իթիլլա. տըմըզա, խալըզմըղը, ինտանըղըն թա եապանի վազըթլարընա գա. տար կէօթլիլմէք տիլէք օլուսըլըն. տան, պիլ միւնասէպէ բաթիլիլտանէնիլ նազարը տիլգալլընա տալլէթ իտէրէք, էօլլէ մասալլարտան արի, վէ եալընըզ ֆազլիլէթ միսալլէրինտէն իսպարէթ պիր Հայոց պատմութիւն թէրթիլիլ իտիլիլտէն, վէ անճաղ տըն տէրս վիրիլմէքտէն նա. սիհաթ իտէրիլք. (Տէլէֆ)

—Մա մէմուսլիլէ խապէր ալ. տըղըմըզա կէօրէ, Սուրէնեան է. ֆէնտի, Բադ. ժողովուն նիգամազ տալլէթլիլ, թահրիլէն ընտ իթմիշ տիր.

ՎԱՆՏԱՆ ՄԷՔԹՈՒՊ

1. Արդէն գրած էի ձեզ յուն. վար 18 թուականա նամակովս որ Հայրենասէր ընկերութիւնը պարտաւորուած էր Հայկազեան վարժարանի հոգը այլևս չստանձնել, դրամական նեղութեանց և պարտքերու տակ ճնշուած լինելով, մի

քանի թշնամիներ որոց անունն առաջմ չենք ուզեր յայտնել ապագային թողով հրապարակապէս ընել եթէ պէտք լինի, օգուտ քաղելով սոյն պարագայէն, կը թելադրեն ընկերութեան քանի մը անձեր առած կը յարձակին ընկերութեան գրապահի վրայ, կը ծեծեն զայն և զբաղարանին բանալին վրայէն գողնալով, գրադարանը գանդած գիրքերն և ստակը կը կողոպտեն, Ընկերութիւնը կըստիպուի ազգային վարչութեան դիմել սոյն անվայել ընթացից առաջին տանելու և ընկերութեան գոյքեր ապահովցունելու համար. Բայց վանի մէջ տմեն խնդիր կուսակցական ոգով կըմընտելի. Բաղաքական ժողովի անդամներէն մէկ երկուքը նկատելով որ յանցաւորները իրենց կուսակցութեան կը պատկանին, միտանալ իբր գաղափար բռնադատելուն ինքիլը ինկատ առնելու, կը վատաբանեն բողոքը. լոյ կողմէն թէ դպրոցը գոցել գէշ բան է և այլն. Զեն ուզեր հասկնալ թէ դպրոցը գոցող չկայ. այլ ընկերութեան անդամները կասեն որ դրամ չունինք որ դպրոցը շարունակուի. Անկեղծաբար դպրոցը շարունակել ուզող պէտք է որ դրամ տայ և ոչ թէ գրառան մէջի գրքերն և դրամներն գողնալ. Ահա այն ատիճանն կուսակցական ոգով կը քննեն տմեն բան այդ տղաներ որ այսպիսի ամենապարզ խնդիր մը չեն կրցած դեռ ըմբռնել. Ո՞վ չուզեր դպրոցի մը շարունակութիւնը, բայց առանց դրամի ինչպէս կարելի է այդ. Այդ մի քանի պարսկներ, որք այժմ կըսեն թէ մենք դպրոցը կը շարունակենք, այնպիսի անձեր ունին որ տարիներէ հետէ ընկերութեան շարաթական 10 փարայ բաժնեգիրն չեն վճարած. Որքան իրենց և իրենց ցեղանիներն պատճառ եղած են որ Հայկազեան վարժարանը կը փակուի և այժմ ալ կուգեն ընկերութեան գրքերն և գոյքերն կողոպտելով իւրացնել, ինչպէս բրած են ուրիշ անգամներ, 2-3 ընկերութեանց մէջ, խեղճ պարզամիտներն խաբարով թէ իրենք վարժարանը շարունակել ուզողներ են.

2. Ինչպէս գրած էի արդէն, Վանի քաղաքական և ուսումնական ժողովներն վերջապէս ինկատու առին դպրոցաց ներկայ ամենախեղճ վիճակն. Գուցէ ձեզ ևս ծանօթ է որ ունելի մէկ մէկ սպանդանոցներ են քան վարժարաններ ուր Վանցի մանկալիլ թէ նիթապէս և թէ բարոյապէս կը մեռնի. Այն ամեն անկարգութեանց որք կը գործուին վարժարանաց մէջ, վերջ տարու եւ բոլորն միօրինակ ուղղութեան վերածելու համար, Բադ. ժողովն և Ուսումն. խորհուրդն միաձայն հաւանութեամբ Պ. Փորթուզալեան ընտրեցին ընդհանուր տեսուչ վարժարանաց. Մի քանի վարժապետներն չուզելով հսկողութեան ու կարգ ու կանոնի տակ մանել, սկըսած են խլրտումներ ընել որ այդ բանին դէմ արգելք հանեն. Ասոնց դիւցազնի նորաչեն եկեղեցւոյ նո. ընծալ քահանայ դասատու Տ. Կուսիաս, մինչեւ անգամ որ կը յանդգնէր Ուսումն. ժողովի անդամներն և ընդհանուր տեսուչը տեսնելով որ Տ. Կոմիտասը անպատիւ դեռ ևս կը շարունակէ յուսահատած հրաժարականին կուստան այսօր.

3. Կառավարութիւնը անցեալներն ընտրեց երկու յանձնաժողովներ, մին արաւեստներն և փոստակաւորութիւնը, միւսը հոգադարձութիւնը ծաղկեցնելու համար. Ընտրեալներէն մի քանիներ նկատելով թէ կարելի չէ իրենց պաշտօնին համաձայն գործել հրաժարած են. Տարի մը չափ յառաջ Ուսումնական ժողով մը (Մէթրիֆ) ընտրուեցաւ այնպիսի անձերէ որք թէ և հարցաւորութեամբ նշանաւոր, բայց ուսումնական պաշտօնի բոլորովին անյարմար են, որովհետեւ իրենց ստորագրութեան զատ ուրիշ բան գրել չը գիտեն. Վերջի ընտրեալ յանձնաժողովներն ալ անկէ աւելի չպիտի կարենան գործել.

4. Հարկեր մեծ խառնութեամբ կը հաւաքուին այժմ. Կ-Յ տարուան ապառիկներ կուգուին. Անցեալ օր մի թաղի հարկահանը ռաբիկանի մը հետ մի աղքատի տուն կը մտնէ ստակ ուղեւոր. տան տէրը կը պատահանէ թէ այժմ չունի. ասոր վրայ սօքա կսկսին ծեծել զինք, և մինչ ինքզինք կը պաշտպանէ նա, կը հրեն զիրար վերջապէս, և կիլնան պառկած յիլ կնկան մը վրայ որ իսկոյն կը վիժէ. յանցաւորը կը վախճին կը պահուարին և դեռ ընտուած ու պատժուած չեն, արդէն հալաւաւորն ոչ պաշտօնապէս կաշխատուի մի քանի մէծատով գուհացնել տան տէրը որ չը բողոքէ դրան, բայց նա չընդունելով բողոքեց անցեալ օր. վերջը նայինք.

5. Բարեկամ մը առած տեղեկութեանս նայելով, Կարճկանի որ Վանայ ծովուն արեւմտակողմ մի գաւառակ է, եթէ սխալ չէ, գալմադաւն, եկեղեցւոյ մէջ Հայ աղայի մը վրայ անասելի սփիւռք գործած է. Տեղացիք գրած են այստեղ, բայց չը գիտեմ թէ ինչ հետեւանք ունեցած է.

6. Անցեալ չաբթու մի Հայ կառապան քաղաք իլաժա տան, կը հանգիպի նեղ ճամբու մը վրայ մի Թուրքի, ինչպէս կը վկայեն կառքի մէջ գտնուող Թուրքերն և Հայերը. քանիցս կըսէ որ ճամբայ տան Թուրքը մտիկ չըներ, կառապանը եւս չը կրնար ձիերը զուպել, կառքը կանցնի և Թուրքի ոտքը կառքին անխնայուն տակ ինչալով կը ջարդուի. Այժմ կառապանը մահապարտներու բանտ է, բնտանիքը խեղճ վիճակի մէջ մնացած է.

անտէր, և այս առթիւ արգիլուած է այժմ միս կառապաններուն կառքով մարդ տանիլ բերել քաղաք. Հնու թիւններ սկսած են այժմ փայլաւոր, երբեմն ներսալ չէր քաղաքի պարսպի գոնէն ներս մտնել ձիով. այժմ կարգիլուի կառքով մի արկած որ կրնայ տմեն տեղ ալ պատահիլ. Ուրեմն պէտք է ամեն գործէ ետ քաշուիլ որ մի գուցէ արկածով մը մարդ մնասի. Միթէ Կ. Պօլոց համար ուրիշ և այլտեղի համար ուրիշ կառավարական օրէնք կայ. Միթէ Կ. Պօլիս մի այդպիսի արկած պատահած ժամանակ բոլոր կառքերու երթեւեկութիւնն ալ կարգիլին.

ԱՆՈՒՇԱԿԱՆ

ԽԱՐԻՃԻՅԵԼ

Թուրուստան ալընան մաալիմա. թա կէօրէ, մէմալիքի մէզքիւրէ տիլլէնու ումալիլէսլիլին թէէ. տիլլէսլիլին, թէէմմիլլաթ մազա. մընտա իրայէ օլունմուշ պուլունան հասըլթ իւզէրինէ, էվիլէճէ թէ. չէքիւլ իլլէմիշ օլան միլլէթլիլ զօմիլիտուննէ գարէթ իթմէք հագ. զը պազը գալարազ, մէզքիւր հա. որթթտան մատա, պիլիլմէ վա. իրաթիլ իմարէթին իտարէսլիլին, պու քէրէ, Թուրուս պէլլիլին պիր էմրնամէթլէ, միւնասըն Թու. նուս էլլիլի Մ. Դամեօնու թահթը իրեանէթլիլտէ օլարազ, պիր մէճ. իլ թէշթիլ օլունմադ իւզէ իմիշ.

—Պրանսատա Գոմիլին թարաֆ. տարըլարը բուէսատընտան պուլունան մատմօղէ Լուիլ Միշէլ, վու. դու պուլուն սօն գարընըզլըլար իւզէրինէ, հիւլիլմէթ թարաֆընտան թահթը իթմէվըթա ալընմադ իլլէթ. մալլէն օլուպ, վէ հաթթա, պու թէտպիլին ինրաթը մուգարէր օլ. տուլլու սէօլլէմէքտէ պուլունտու. դու հաթթալլէ, Բարիլիլ թէրքլէ, մէմալիլիլ էճնէպիլլէնէ կիլմէկէ գարար վիրիլ, վէ մարտըն 11 ինտէ չէհիլ մէզքիւրտէն աղիլմէթ իթմիշ իտէ տէ, միլլարօ զաղէթաթը, մէրզումէնիլ Քրանտաթ թէրք իթմէմիշ օլուպ, անճաղ զաթէթ է. միլ, վէ քիմէթլին տալ պիլլէմէէ. ճէկի պիր մահէլլուտ ուղղանմը ի. տուլլիլիլ պէեան իտիլլէթ.

Մատմօղէ Լուիլ Միշէլ, մահէլլիլ մէզքիւրաէ ալթը այ տուրաճադ իմիշ.

—Բուսիատա կէչէնլէրտէ ինրա օլունան պիր ըմթաթիլիլէ նազա. ընէ, Գալլաթիլ էհալիլիլ 3637.000 նուֆուսա պալիլ օլուպ, պուլար. տան պիր միլիօնու էրմէնի օլուգ. լարը հալտէ, 96.0000 նէֆէրի ճէ. նուպ ճանիպիլտէ, վէ 40.000 նէ. ֆէրի տալիլ շիմալ թարաֆընտա իմիշլէր.

—Տիւնեանըն էն տէրին մատէնի, Պօհէմիտէ պիր կիւմիլ մատէնի օլուպ, պուլունտէ տէրինիլիլ, 3.300 տեադ իմիշ.

—Ամէրիկատա պուլունտան Միսի. սիլիլ տէրէսլիլէ ագան նէհըլէր 55 տաէտ օլուպ, պուլարըն քեաֆ. ֆէսլիլտէ տալիլ վարըլար 16.571 միլ, վէ գալըլար տալիլ 20.221 միլ մէսաֆէ Եօլ կիտէպիլմէքտէ իմիշլէր.

Մէտաթէ տը Վիեննայում զաղէլա-

տա պէր վէճէի արժի ետադրմը տըր:

Եվորա տէվէթէրինին խտտա-

առնա բաղմէն, Բուժանիա ճէտու-

րանէ հարէքթիւ, Լօնտրա գօնֆէ-

րանսընն մուդարէրաթընը իպթալ

իյլէմէք թէհարտինտէ պուլունմուշ

տուր:

Մ. Պիլմարգ, Ավսթրիա վէ Մա-

ճարթիման տէվէթինին Թունա պո-

եռունտա քէսպի նուֆուգա թէշվիդ

իյլէմիշ տիր:

Հալ պու քի Ավսթրիա վէ Մաճա-

րիսթան տէվէթինին նուֆուգա, հիշ

նէ գատար ճէտուրէթ կէսթէրիւ ի-

սէ կէսթէրիւին, Ալմանեա վէ Մա-

վիսթրիա իլէ ալրաշմաթ մէճուր

օլաճագ ալր: հալ պու քի Միւսթիւ

վէ Ավսթրիա, Թունա մէսթիւստէ

Պրանսընն տաթի քէսպի իւարաթի

լարէնա ճէլդ իլմաթիլէրինտէն, պու

հալէ նազարէն, իլմաթի վէ ինկիլ-

թէրրոտան, Բուժանիա իշին մու-

վէնէթ մէճմուշ տէվիլ տիր:

Բուժանիա քէսպիլէն ետլընըզ

կաշնա գալմըշ ալր, մաճաղ Պիւք-

րէշ գալմէնտի, վէ Լօնտրա տաթի

էլլիսի 15 Յունվար 1881 թարիսին-

տէ, գրալ Շարլ թարաթիւտան մէճ-

լիսի մէպուսանըն քիւշտաթնա ի-

րաւ օլունան նութգուն մաէլինի

թէքար իլէ իքթիֆա իյլէմիշէր

տիր:

Թարիլի մէքլէրտէ գրալ Շարլ

Թունանըն սէրպէսթիլինին, Բու-

մանիանըն վէսալիլի մաճուրիսէ-

ՀԱՇՈՒԹՈՅՑ

ՆՊԱՍՏ. Ը ԼԿԵՐՈՒԹԱՆ

Table with 2 columns: Item description and Price. Includes items like 'Յուլիս Վին Ս. Կարապետ' and 'Կեղեցւոյ արկղը'.

Table with 2 columns: Item description and Price. Includes items like 'Ճեմ. Վարժարանի աղքա-' and 'տիկ ուսանողաց գրական պի-'.

Table with 2 columns: Item description and Price. Includes items like 'Մայր գումար յարկեղ Ս.' and 'Կարապետ եկեղեցւոյ 50 Օս-'.

Վասն ճշգրտեան Հաշուեցու- ցիս կ'ստորագրեմ

(*) Յիշեալ դրամը 1882 Նոյ. 16 էն

ԹՈՒՃՏԱՆ ԳՐԶԼԱՐ

Լիօնէրին Բէնիկ աթարագ պիր էօ

իւ լէհճէսի քէսպի տէր, վէ գալպի

հատաէն զինտան տթմանտ պաշլա

բարձրագոյն պուլունտան, վէ Սէնա

նէ հրի թօրագրարը իշինտէն չըգա-

րըլմըշ օլան կիւմիւշ ետլընըզ պիր

հալգա ետլիւ կիւ չըգալմըլը կի-

Արման, պիր չօգ միլիօնար սահիպի

պուլունտան մօնսիէօ Լիօնէլ Վարթը-

նը սիղէ թագաթիմ իտէրիմ...տէտի-

Լիօնէլ զաթէն մէքլէր մէրասի-

Լիօնէրին պու սիւալի իւզէրինէ,

Արման նէզաքէթ բէրտէսինի ելը-

թալագ,

—Ա՛հ, —տէլի պաղըրտը, —է-

Ֆէնտի, ետլընըզ պիր պէնդէտիշ

ՆԵ՛ ԳԻՒՑԻՒՄ ԶԱՄԻՅԵԹ

Պու. կիւն. քի. Հայրենիք տէ. օգու. ն. տուղունա կէօրէ, Ներսէս սրբազա- նըն զայրէթի սէմէրէսի օլարագ, Սովետաց մասնաժողով թարափըն- տան, Ետտախ աֆէթզէտէկեանը- նա իեանէ օլարագ, 50 թանէ լիրա թախսիւնէ հիմմէթ օլունմուշ իմիշ, նէ՛ գտտար պիւլիւք պիր համիյ- եթի, վէ նէ՛ գտտար պիւլիւք պիր մուսվէնէթ, 20-30 էվ գար ալթըն- տա գալըր, 50-60 քիշի էօլիւր, վէ 100 քիշի տէ ետրալանըր տա, իս- իանպօտան իսէ սէքիզ օն կիւն սօն- րա, եէտի սէքիզ պին լիրատան, եալընը 50 լիրա կէօնտէրիլիւր:

Թէշէք. քի. քի. պիւլիւք թէշէք- քի. քի. պիւլիւք պիւլիւք հազգը օլան պիր բարատուն, անճադ պու գտտարճըք պիր շէյ կէօնտէրիւր- լէր իսէ, անճադ քէնտի քիւնէթ լինտէն օլա իսի, գոշ բարա կէօն- տէրէճէքլէր իսի:

Մէզքիւր զաղէթատա օգու. ն. տուղունա կէօրէ, իմատա օլուն- մագ իւզրէ, Պապը Ալի թարափըն- տան, Վան վիլաեթի վալիսի հազ- րէթլէրլինէ տախի էմր վէրիւմիշ տիր:

ԻՍԹԱՐ

Պապը զաղէթատա օգու. ն. տուղունա կէօրէ, իմատա օլուն- մագ իւզրէ, Պապը Ալի թարափըն- տան, Վան վիլաեթի վալիսի հազ- րէթլէրլինէ տախի էմր վէրիւմիշ տիր:

մէրթէպէտէ տալիւն պիր հալտէ պուլունտա քի, նէ եէտիկինէ վէ նէ տէ իշտիկինէ ալա տիզդաթ իտէ. մէմէքտէ իտի, վէ պինապէրին պիր մէզնաաղըն չիլիկի քէնտույն չէք- տիկի կիպի, Լիօնէլին վէճուտի տէ, մէրզուսուն պաղընը քէնտույն չէքմէքտէ պուլունտուղունտան պիր տիւղիյնէ մէրզուսուն եիւ- զիւնէ պաղմագտա իտի:

— Էֆէնտի, — տէտի մէրզուսուն պիր- տէն պիրէ, — էկէր միւսաատէ պու- եուրուր իսէնիզ, զաթընը պիր շէյ սիւալ իտէյիմ:

— Պու. եուրունուզ, էֆէնտի, հէր նէ տէ օլա ճէվապընա հաղըրմ... Նէ՛ իմիշ պագալըմ սիւալիւիզ:

— Զաթընըն ալընէ՛րէտէն տիր:

— Գալիլիթթատան տըր, շէհրի մէզպուրուն էն պիւլիւք պանքէրի- նին եէկէնիլիմ պէն...:

— Աճապա հիշ Բօրթօ-Բօզօտա իզամէթ իմիշմիւսինիզ տիր:

— Խալլ... ֆաղաթ օրաաղըն տա- խի պիլիւրիմ, կէօրմիւլիմ տիր...:

— Վէ հաթթիա օրատա, վալիտէթթա- րաֆընտան պիր խըրճըմ տախի վար տըր, չիւնքի վալիտէթ Թրանսըլ ի- տի...:

— Պիր խըրճըմը մը վար տըր... — տէտի Արման Տօրսէյ, սինէսի թըզ- թըզ աթմաեա պաղտեարագ:

— Էվլէթ, — նօթէր Սիփիսմօն Լը- րօա պէնիմ տաեթմ տըր:

— Սիփիսմօն Լըրօա՝ մը, — տէյի պաղըրա Արման... — պէնտէնիզ մէր-

ԻԼԱՆԸԹ
ԳԱՂԱԽԵՐԼԵՆ ԲԵՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ
ԸՍՏ ՕԼԷՆՏՐՈՒ

Ա. Մ. Գ. Գ. Գ. Գ.

Սոյն բնոր սօճ Բերախանու- թիւնը բուսական ժամանակէ ի վեր սպառած բլլալով, Ազնիւ Ժողովրդ- եան վաճառականըն և խնդրանաղը համաձայն հարկ համարուեցաւ սրբապատիւ եւրոպիական ապագրեւ: Կեդրոնաւեղին է Մ. Յ. Փափազ- եանի կաղմատունը, Յակոբեան խան վերի յարկ թիւ 15, և Ուզուն Զար- չի Բիլիւս խանի կարգ թիւ 370 Գը- րատուն Գաւառական, Ս. Յ. Փա- վազեանի վաճառատունը:

Ի զին 15 դահեկան

Մ Ի Մ Ա Ղ

Սապրգ թատրոն նամ րիսալէնին միւլէլիֆի Գարոնեան էֆէնտի, պու- տէֆա Միթաղ իսմիւստէ, մէնէլլէր իլէ անվալը ալէմի նաղշ ու պէեան իտիճի օլապ, վէ ճիւզի օն ալթը- շար սահիֆէտէն իպարէթ օլտու- զու հալտէ, օգուսեա շայեան պիր րիտալէ նէշը իթմէկէ պաշա- մըշ տըր:

Մ Ո Ւ Ս Յ Է Ն Ե Յ Ի Ի Ա Ս Յ Է Կ Ե Ա Ն
ՏՕԲԹԵՍՐ ՇՈՒԱՐՑ

Էյլէտէ, Էյլէտէ, Էյլէտէ, Էյլէտէ, Էյլէտէ
40-Պիւլիւք Հէնտէք սօղաղը-40

Տօթթէօրիւ միւսալիւյնի գա- պինէսինտէ, հէր նէվի հալապօ- շալթընը, վէ նէֆէն եօլարընա էն- վալը էճա պուլալարը իւֆլէ- մէկէ մախսուս ալէթլէր մէվճուտ օլապ, ագ ճիւզի վէ պօղաղ վէ պուրուն խաթալըզարընա խու- սուսի օլարագ պաղաղը կիպի, է- լէթթիւք ալէթլէրիլէ իճուս օլու-

գումաւ բէք իլի թանըրմ, — Պանա Կուսանիլատա չօգ հիւրմէթլէր իթմիշ օլան պիր ֆաթիլտէնն տախի նօթէրի օտուր:

— Տաեթմա պիւլիւքտէ օլարագ Կուսանիլատա տախի կիտիպ պիր զաշ սաաթ գալընըմ տըր, — տէտի Լիօնէլ, — անճապ օլ թանըրըք- նըզ ֆաթիլտա, Պէրնիէ՛ ֆաթիլտա- ոլ մը տըր:

— Թամամ, էվլէթ, Պէրնիէ ֆա- միլտաաղ տըր... — տիմէք տիր քի, էֆէնտի, մէրզուսուն վէ քէնտի քէ- լիմէլէրինի կէօրմիւշ օլալընընը, էյլէ՛ մի:

— Եիւրէհիլի:

— Մէրզուսուն պիւլիւք քէրիմէ- սինի տէր խաթըր իյլէմէքտէ՛միսի- նիլ:

— Է՛հ, էքէյիլէ տէրխաթըր ի- տէպիլմէքտէյիմ... — Աճապա իս- մի՛ նէ իտի, սիզին խաթըրընըտա՝ մը տըր:

— Իսմի Գօրա իտի... — տէտի Արման, սէսինտէ պիր նէվի տիթ- լէյիշ հուսուլէ կէլէրէք:

— Հա, թամամ, Գօրա իտի... էվլէթ, իմ քէնտիլի... — չիմտի խաթըրմա կէլտի...:

— Իշթէ, էֆէնտի, — տէտի Ար- ման Տօրսէյ, իւզըրիմտէ հասըլ օ- լան պիր թէտճիւկի աղիմին սէպէ- պիտէ պուտուր, շէյլէ քի, զաթը- նըշ թըպը, մէրզուսուն մատմագէլ Գօրաեա պէնդէմէքտէսինիլ... — էկէրչի Կուսանիլատա օլարագ իտի:

Մէզքիւր ճիւզլէր 40ար բարաեա ալթըրմագտա տըր:

Պարոնեան էֆէնտին մանէալը եաղընը, վէ կիւլէլ զալէմի մա- իւմաւ ամմէ օլաուղունտան, ումա- լըշ քի, լաղըմ կէլէն զապուլիյ- եէթի պուլաեաղ տըր:

PLUS DE CHEVEUX BLANCS
RUE DE LA VILLE 100
PARIS
MELANOGENE
DUCQUEMARE

Մ. ՏԻԳՄԱՐ ԷՆԷՆԻՆ
Իյնաաղըրտէսի օլան
ՄԷԼԱՆՕԺԷՆ

Նամ մէշուր սաշ պօեաաղ, պիր տա- զըզա իշինտէ, հէր նէրէնըտէ օլուր իսէ օլուն, սաղարը պօեաեաղ, տէ- լիյէ տալ էյրաաղ խաաթ իթմէտի- կի կիպի, հիշ պիր գօղու տա վէր- մէզ: Պու պօեա էմալիտէն, նիս- պէթ դապուլ իթմէկ տէրէճէտէ, ֆալիզ տիր:

Հէր պիւլիւք թօհաֆըր տիւրքիւսն- լարընտա պուլունտուր:

Մ Ո Ւ Ս Յ Է Ն Ե Յ Ի Ի Ա Ս Յ Է Կ Ե Ա Ն
ՏՕԲԹԵՍՐ ՇՈՒԱՐՑ

Էյլէտէ, Էյլէտէ, Էյլէտէ, Էյլէտէ, Էյլէտէ
40-Պիւլիւք Հէնտէք սօղաղը-40

Նան հէր նէվի թէտալիլի ետրան էսկի կէօրիւզ վէ նէզլէ, վէ պօղ- մաճա էօթիլիւք, վէ տիֆթէրի վէ եէլ վէ սինիլ խաթալըզարը, վէ քէօթիլիւք վէ սարա կիպի իյլէթլէրին թապիպի խուսուսի տիր:

Բէզա, կիպի խաթալըզար, զալիֆիլէք վէ զայրիհիւմ:

չու միւշապէհաթը, հէր քէսին թա- տիգ իտէճէկինտէ չիւրէհէ եօգ իտի- — Իշթիմալ տիր, ֆաղաթ, պէն- տէնիլ օլ մէրթէպէ թաաաիգէ ճէ- սարէթ իտէնիլտէն տէկիլիմ... — չիւնքի պէնտէնիլ օլալարա կի- տէլի, պու կիւն պէշ սէնէի կէլիլիշ տիր... — վէ էյլէ տէ զանն իտէրիմ քի, օլ վոզըթթարտա, հէնուզ մէր- զումմէ մատմաաղէլ բէք ուֆաղ իտի:

— Վաղաա էյլէ տիր... — տէտի Արման Տօրսէյ, վէ ճիւզիլէ սիւ- քիւթ իւզրէ սուրաուղտան սօնրա, իէքրարէն քէլամէ աղաղ պիրլէ, — Մ. Պէրնիէնին նէ սուրէթլէ էօլ- միւշ օլաաղըն հիւքտէսինի, տա- երնըտան տիւնէմիշմիսինիլ տիր:

Գօրա բէնիլ աթարագ,

— Խալլ, էֆէնտի... տէտի:

— Եաղընտա երին օլ թարաֆ- լարա կիտէրէք, տաեթընը կէօ- լիւշմէքիւքնիլթիւտէ՛միսինիլ...:

— Եիւրիլի հալ էյլէ պիր նիլ- եէթիմ կէրչի եօգ իտէտէ, իհիթ- մալին խաթըրիլտէ պիր շէյ տախի տէկիլ տիր...:

— Պէն երին օլ թարաֆլարա, Անիլիլ աաալարընա տօղու կիտէ- ճէկիմտիր:

— Եաղընտա՝ մը:

— Էվլէթ, — հաթթիա պու կիճէ թուլտա եօճու օլաճաղըմ տըր... — Իմտի, էկէր, զաթընը, կէրէք Բօրթօ-Բօզօեա տաեթընը խիթա- պէն, վէ կէրէք մատմաաղէլ Պէր-

ՍԱՐԱՖԱԹԵԼ

ԳԱԼԱՅԱ ՊՈՐՍԱՍՏՐ

Էյլէ. Ում մարտ 9 աղըմ. քի.	15-20
" " մարտ. 10 աղ. ալ.	15-21
" " Էն երէքէք	15-21
" " Էն աղաղը	15-21
" " Սաաթ 3 տէ	15-22
1865 Իսթիլ. (Իսթիլ) 6 % ֆ.	-
1865 " " 6 % ֆ.	75-50
1869 " (Բիւնար) 6 % ֆ.	66-
1872 " (Պօնտի թրէզօր	23-
1875 " (Բիւնար) 6 % ֆ.	61-
Բաւմէլ լիւնտըֆէր	57-25
Մըսըր իթիլդըաղը պիլէշմիլ	84-4
Բէքըր շուրուշ	84-5
Հէվալէ սիլ	50-
Իլլէ ֆալիլ	9-

ԱՐՄԵՆԻԱՐ ԳԻՒՑԻՒՄ

Գրէտի ժէնէրալ 6 %	7-
Սաթթէթ ժէն 6 %	5-5
Իսթիլիլ Պանդաղ	8-10
Սաթթէթ Օթմալ	4-8
Բրամիլ 5 % (Գ. Բ.)	525-
Լալիլիմ (մատէն)	175-

ԱՐՄԵՆԻԱՐ ԳԻՒՑԻՒՄ

Մամիլ լիւրաաղ 100 զրաալ	2, ֆ.
Էնիլիլ լիւրաաղ	1 9 50
Յրաաղ ալթուսու	87-26
Բօլ	90-8
Գրիլիլ ալթուսու	81-25
Պէնաղ մէկիլիլ	108-11
Մէթալիք	102-20
Պէնիլ	105-30
Ալթընը	106-30
Պաղըր	700-
Գարպօն դալիմէթ դարիք	900-

ԳԱՐԱԿԱՆՈՒՄ ԳԻՒՑԻՒՄ

Էն երէքէք	980-
Էն աղաղը	980-
Սաաթ 3 տէ	980-

ԱՐՄԵՆԻԱՐ ԳԻՒՑԻՒՄ

Մամիլ լիւրաաղ 100 զրաալ	2, ֆ.
Էնիլիլ լիւրաաղ	1 9 50
Յրաաղ ալթուսու	87-26
Բօլ	90-8
Գրիլիլ ալթուսու	81-25
Պէնաղ մէկիլիլ	108-11
Մէթալիք	102-20
Պէնիլ	105-30
Ալթընը	106-30
Պաղըր	700-
Գարպօն դալիմէթ դարիք	900-

ԳԱՐԱԿԱՆՈՒՄ ԳԻՒՑԻՒՄ

Էն երէքէք	980-
Էն աղաղը	980-
Սաաթ 3 տէ	980-

նիլէրէ իսիթապէն մէթուպլար իթաաղըր միւրաա իտէրիսինիլ, քէ- մալի մէթուսինիլթիլէ կէօթիլիւք թէսիլ իտէրիմ, վէ հաթթիա գա- թէն Կուսանիլատա տախի կիտէ- ճէկիմտիր...:

— Էվլէթլէ օրաեա տախի կիթ- մէթիլիլիլ իզթիլա իտէճէք տիր, չիւնքի տօթթիւմուզ Լիօնէլէ պէն- զէմէքտէ պուլունտան մատմաաղէլ Գօրաալն հիւսնի ճէմալի, պիթթա- պի սիլիլ, օլ թարաֆա տախի չէ- քիպ կէօթիլիւքէք տիր, էյլէ տէ- կիլ մի, — տէտի Մ. տը Թիէֆիլի կիլէրէք:

— Էվլէթ, աղիլիմ գօնթ, մէր- գումմէ բէք տիլպէր տիր, հէմ հատ- աէնըլիտաա տիլպէր տիր... — տէյի ճէվապ վիրտի գալիմագաւ շէվպէ կէլէրէք:

— Պէլիլտէ մէրզուսուն տիլտա- տէ օլմուշունուզ տուր, էյլէ՛ մի:

— Հայ հայ, բուհուս կիպի սէվ- մէքտէյիմ...:

Գօրա մէրզուսուն պու սէյլէ- յիլիլի իշթիլիլիլտէ, զալպինտէ օլ մէրթէպէ պիր սէֆա տուլտու- քի, Կուսանիլատա վաղուա կէլ- միշ օլան օլ տէհէթթու վաղաալար- տան պէրու, էյլէ պիր սէֆա հիսս իյլէմէմիշ իտի, — մէրզուսուն քէնտի կէօղէրի պաղընտա հուսուլէ կէ- լէն աթէշի մէթուսինիլթիլ սէթը իյլէմէք իսթէտիկինտէն, կէրչի կէօղէրի էնիլնէ պաղմաեա պաշ- լատըր իտէտէ, քալպի իտէ, մէսէր-